



(11) **EP 1 878 550 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**B27C 3/04** (2006.01) **B23Q 5/26** (2006.01)  
**H02K 7/12** (2006.01) **H02K 7/14** (2006.01)  
**B23Q 5/10** (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**12.05.2010 Patentblatt 2010/19**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**07.01.2009 Patentblatt 2009/02**

(21) Anmeldenummer: **07013563.7**

(22) Anmeldetag: **11.07.2007**

---

(54) **Spindeleinheit für ein mehrspindeliges Bohraggregat**  
Spindle unit for multi-spindle drilling equipment  
Unité de broche pour une unité de perçage à plusieurs broches

---

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**DE ES FR IT PL**

(30) Priorität: **12.07.2006 DE 102006032189**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**16.01.2008 Patentblatt 2008/03**

(73) Patentinhaber: **IMA Klessmann GmbH**  
**Holzbearbeitungssysteme**  
**32312 Lübbecke (DE)**

(72) Erfinder: **Schürmann, Ralf**  
**32351 Stemwede (DE)**

(74) Vertreter: **Schober, Mirko et al**  
**Patentanwälte**  
**Thielking & Elbertzhagen**  
**Gadderbaumer Strasse 14**  
**33602 Bielefeld (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A-03/077403 DE-B1- 1 528 088**  
**DE-U- 1 876 823 US-A- 4 869 626**

**EP 1 878 550 B8**